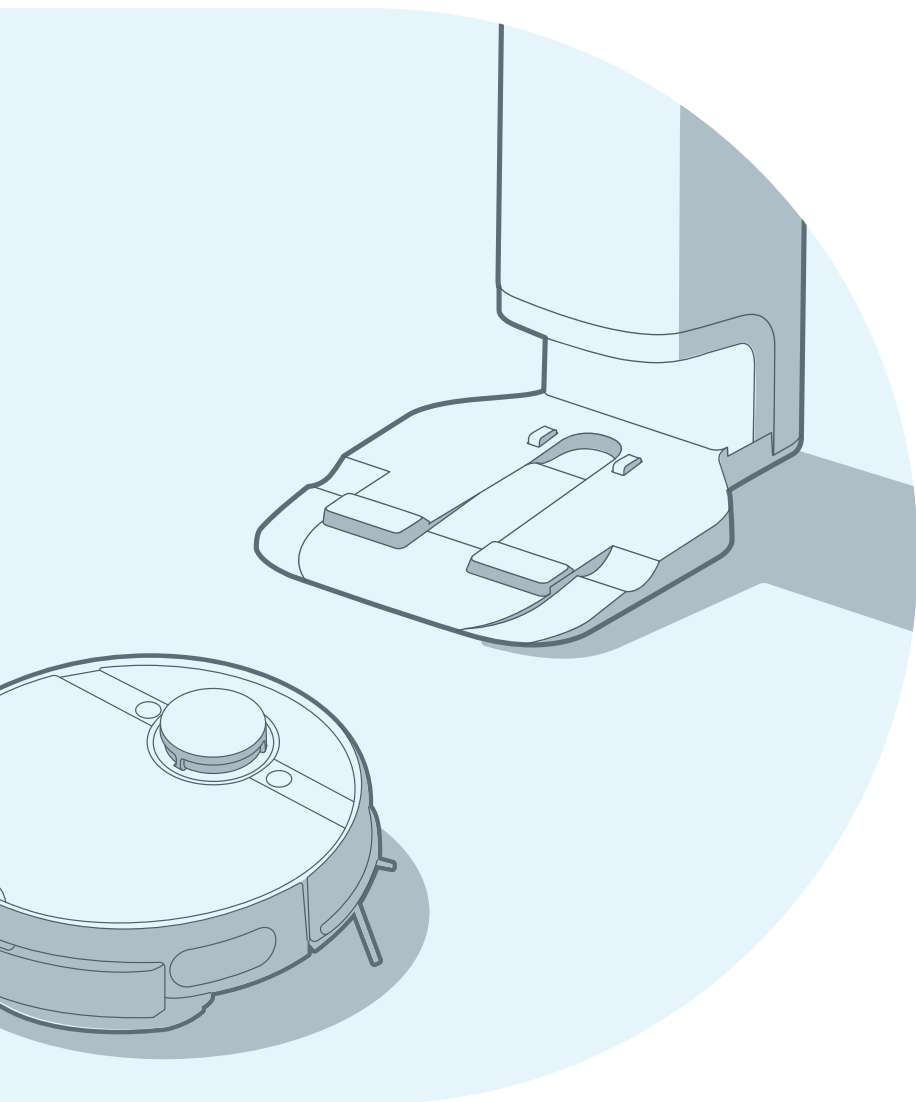


Midea

S8+

Robot sprzątający



Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

# Instrukcje bezpieczeństwa

## ● Ostrzeżenia dotyczące urządzenia:

1. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem, a także bez nadzoru wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
2. Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
3. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
4. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Stosować tylko z jednostką zasilającą BS2101.
5. To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany tylko przez wykwalifikowane do tego osoby.
6. Nie należy zbliżać inteligentnego robota do źródeł ciepła, promieniowania lub palących się niedopałków papierosów. Kategorycznie zabrania się odkurzania następujących przedmiotów:
  - 1) Wszystkie ciecze, takie jak woda i rozpuszczalniki.
  - 2) Wapno, pył cementowy i inne pyły budowlane. a także śmieci.
  - 3) Przedmioty wydzielające ciepło, takie jak niedopalone węgielki, niedopałki papierosów.
  - 4) Ostre odłamki, takie jak szkło itp.
  - 5) Przedmioty łatwopalne i wybuchowe, takie jak benzyna i produkty alkoholowe.
7. Przed użyciem należy usunąć z ziemi wszystkie delikatne przedmioty (np. okulary, lampy itp.) oraz przedmioty, które mogą zaplątać się w szczotkę boczną, szczotkę walcową i koła napędowe (np. przewody, zasłony i inne łatwo plączące się materiały).
8. Prosimy zwrócić uwagę na włosy i unikać zaplątania w kółka lub szczotki rolkowe podczas używania, czyszczenia i konserwacji robota.
9. Nie używaj tego produktu na wysokości większej niż 2000 m.
10. Prawidłowa utylizacja produktu.

To oznaczenie wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.



Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

11. WiFi:2400-2483.5MHz,

Maks. moc:20dBm.

Maks. moc Bluetooth:10dBm

Aby spełnić wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych, należy zachować odległość 20 cm lub więcej między anteną tego urządzenia a osobami podczas pracy urządzenia. Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się pracy w odległości mniejszej niż ta odległość.

12. Wyrób laserowy klasy 1. Niewidoczne promieniowanie laserowe.

### ● **Ostrzeżenia dotyczące stacji dokującej:**

1. Należy dokładnie zapoznać się z wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa i przestrzegać ich, aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego.

2. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.

3. Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

4. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

5. Stacja dokująca ma zastosowanie wyłącznie do produktu S8+.

6. Ostrzeżenie: Ładowarka akumulatora (Stacja dokująca) nie jest przeznaczona do ładowania akumulatorów nienadających się do ponownego ładowania.

### ● **Ostrzeżenia dotyczące akumulatora:**

1. Nie należy demontować, otwierać ani rozdrabniać ogniów i akumulatora. Nie wystawiaj ogniów oraz akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj przechowywania bezpośrednio w świetle słonecznym.

2. Nie wolno zwierać ogniów ani akumulatora. Nie należy przechowywać ogniów ani akumulatora w sposób przypadkowy w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zwierać lub zostać zwarte przez inne metalowe przedmioty.

3. Nie należy wyjmować ogniwa lub akumulatora z oryginalnego opakowania, dopóki nie jest to konieczne w celu użytkowania.

4. Nie należy narażać ogniów oraz akumulatora na wstrząsy mechaniczne.

5. W przypadku wycieku z ogniwa, nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, należy przemyć dotknięte miejsce dużą ilością wody i koniecznie zasięgnąć porady lekarza.

6. Nie należy używać innych ładowarek niż te, które zostały specjalnie dostarczone do użytku z urządzeniem.
7. Należy przestrzegać znaków plus (+) i minus (-) na ogniwach, akumulatorach i urządzeniach oraz dbać o ich prawidłowe użytkowanie.
8. Nie należy używać żadnych ogniw ani akumulatorów, które nie są przeznaczone do użytku z tym urządzeniem.
9. W urządzeniu nie należy mieszać ogniw o różnej produkcji, pojemności, rozmiarze oraz typie.
10. Ogniwa i akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
11. W przypadku połączenia ogniwa lub akumulatora należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

	[symbol IEC 60417-5957 ( 2004-12 )]	Tylko do użytku wewnętrznego.
	[symbol ISO 7000-0790 ( 2004-01 )]	Należy przeczytać instrukcję obsługi.
	[symbol IEC 60417-5031 ( 2002-10 )]	Prąd stały.
	Miniaturowa wkładka bezpiecznikowa z opóźnieniem czasowym, gdzie X jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej podanej w IEC 60127.	
	[symbol IEC 60417-5032 ( 2002-10 )]	Prąd zmienny.
	[symbol IEC 60417-5172 ( 2003-02 )]	Urządzenia klasy II.

12. Zawsze zaopatruj się w ogniwa lub akumulatory odpowiednie dla danego urządzenia.
13. Ogniwa i akumulator należy utrzymywać w czystości i suchości.
14. Jeśli ogniwa lub styki akumulatora są zabrudzone, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
15. Ogniwa i akumulatory muszą być naładowane przed użyciem. Zawsze używaj odpowiedniej ładowarki i zapoznaj się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi sprzętu, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego ładowania.
16. Nie należy pozostawiać urządzenia w stanie długotrwałego naładowania, gdy nie jest używane.
17. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub akumulatora w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
18. Ogniwa i akumulatory najlepiej funkcjonują w normalnej temperaturze pokojowej ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).
19. Zachowaj oryginalną instrukcję obsługi produktu do wykorzystania w przyszłości.
20. Ogniwa oraz akumulatory należy używać wyłącznie w zastosowaniach, do których zostały przeznaczone.
21. Jeśli to możliwe, należy wyjąć akumulator z urządzenia, gdy nie jest ono używane.
22. Należy zutylizować sprzęt zgodnie z przepisami.

## • Dane techniczne

Model produktu: S8+

Napięcie ładowania: 16,9 V

Napięcie znamionowe: 14,4 V

Moc znamionowa: 55 W

Model stacji dokującej: BS2101

Wejście stacji dokującej: 220-240 V~, 50-60 Hz, 765 W

Wyjście stacji dokującej: 16,9 V, 2 A

Model akumulatora: BP14452B

Napięcie znamionowe akumulatora: 14.4 V

Pojemność akumulatora: 5200 mAh 74.88 Wh

Napięcie graniczne ładowania: 16.8 V

Midea Robozone Technology Co.,Ltd

Add.: No.39 Caohu Avenue,

Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, Chiny

Importer: Midea Electrics Netherlands B.V.

Add.: Johan Cruijff Boulevard 71, 1101DL Amsterdam.

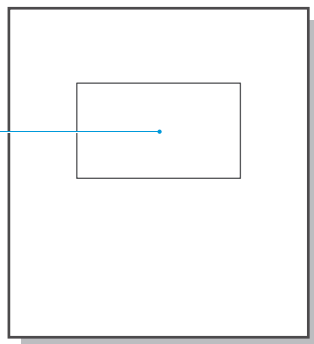
Uwaga: instrukcję można również wyświetlić w aplikacji.

# Wprowadzenie

## • Dołączone wyposażenie

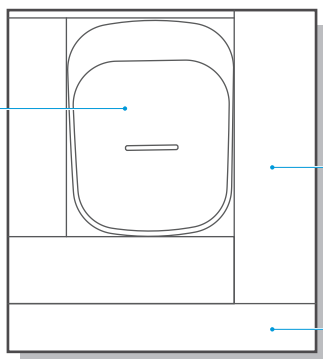
### Układ górnego poziomu

Instrukcja  
użytkowania



### Układ dolnego poziomu

Stacja odpylająca



Urządzenie  
sprzątające

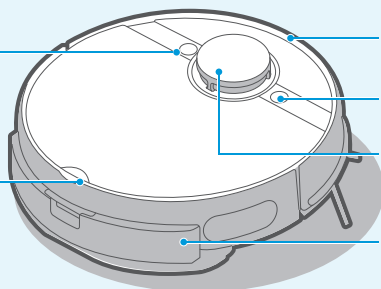
Pojemnik na  
akcesoria

## • Opis głównego urządzenia

### Widok z przodu (z zamkniętą pokrywą)

Przycisk powrotu do  
ładowania

Otwór do podnoszenia  
pokrywy



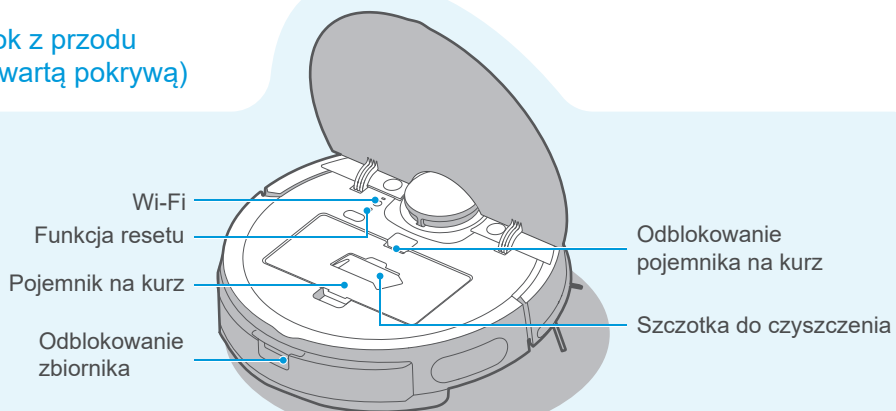
Obudowa

Przycisk zasilający/  
uruchamiania/pauzy

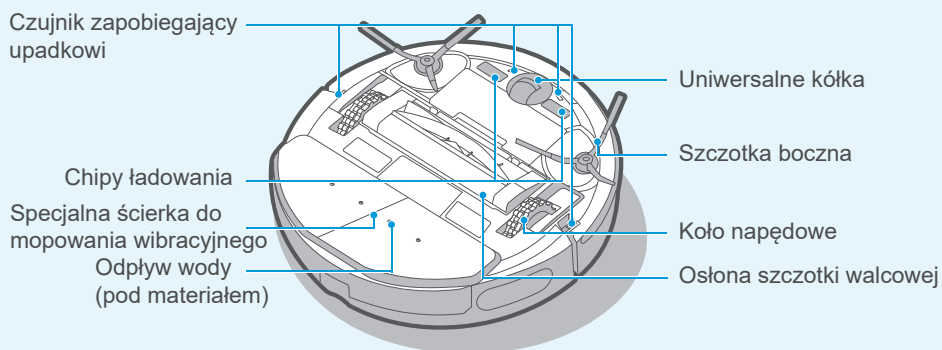
Radar laserowy

Mop wibracyjny/Zbiornik wody  
(z modułem wody  
elektrolitycznej w środku)

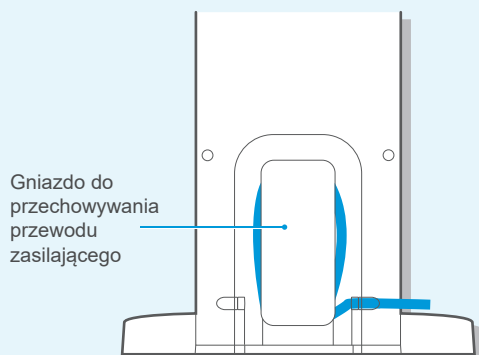
## Widok z przodu (z otwartą pokrywą)

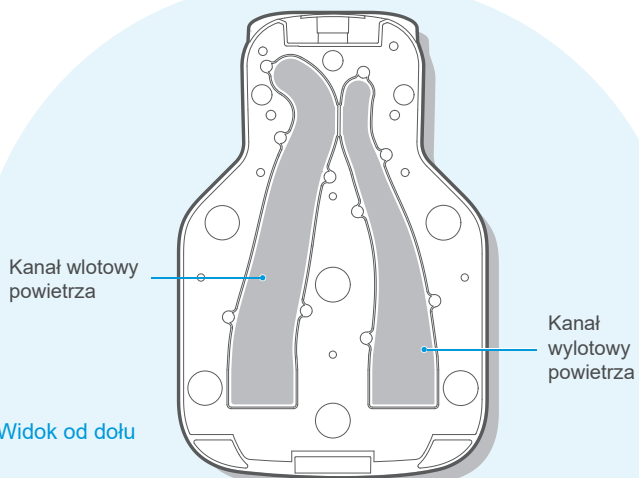
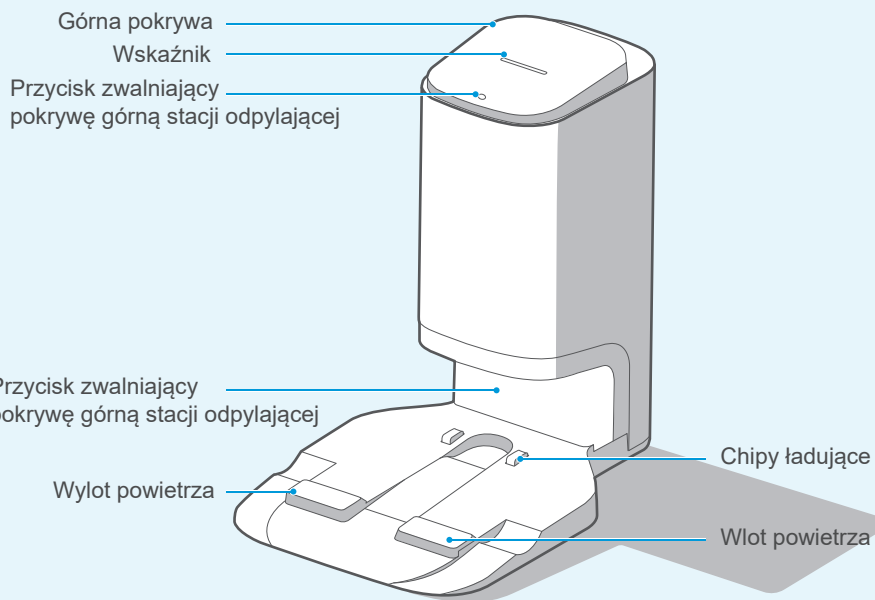


## Widok od dołu



## • Opis części stacji odpylającej



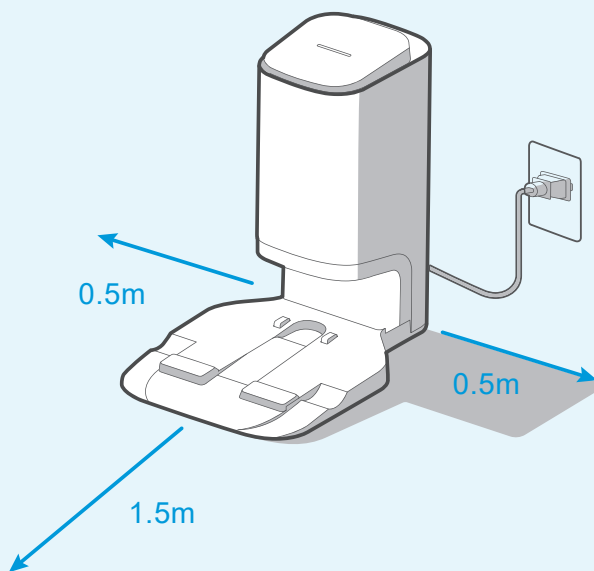




## Montaż

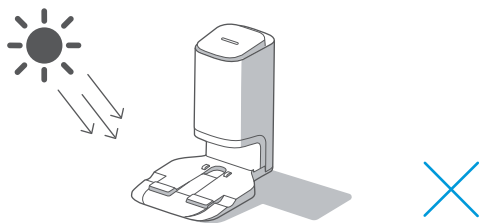
### ● Montaż stacji odpylającej

1. Należy umieścić stację odpylającą przy ścianie, na twardej podłodze.
2. Następnie należy umieścić stację odpylającą w miejscu z zasięgiem sieci Wi-Fi, co zapewni stabilne połączenie z siecią urządzenia i prawidłowe działanie dedykowanej aplikacji.

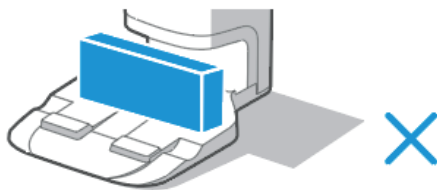


### ⚠ Środki ostrożności

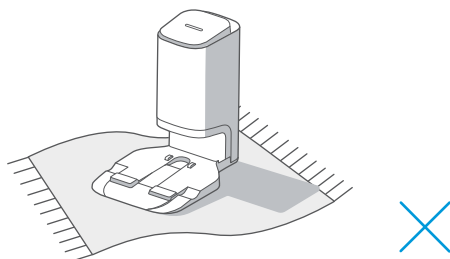
1. Należy unikać bezpośredniego światła słonecznego.



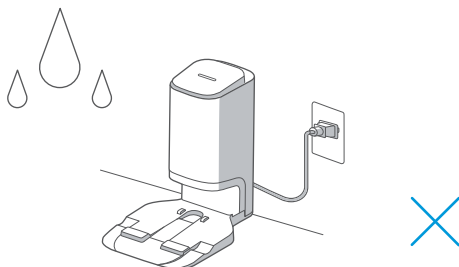
2. Nie wolno zakrywać obszaru emisji sygnału stacji odpylającej naklejkami oraz innymi przedmiotami.



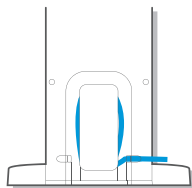
3. Należy unikać umieszczania stacji na dywanach lub miękkich powierzchniach.



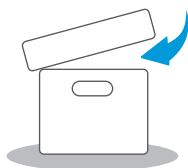
4. Należy upewnić się, że miejsce ładowania jest całkowicie suche.



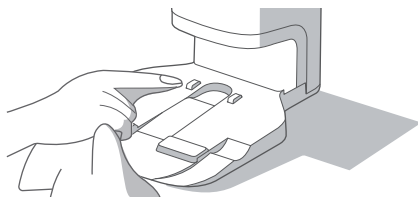
5. Należy schować i zabezpieczyć przewód zasilający, aby nie spowodował zagrożeń.



6. Jeśli w pomieszczeniu znajdują się inne stacje ładujące odkurzacze, należy je schować przed użyciem stacji odpylającej.

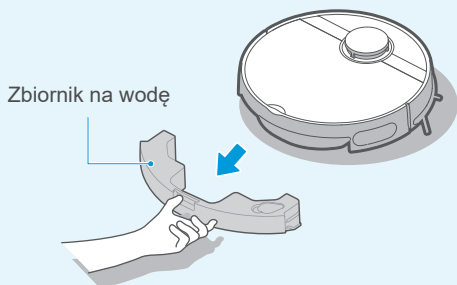


7. Chipy ładujące stacji odpylającej należy utrzymywać w suchości i porządku, a także regularnie je czyścić i wycierać.

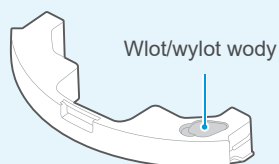


## ● Montaż mopa wibracyjnego

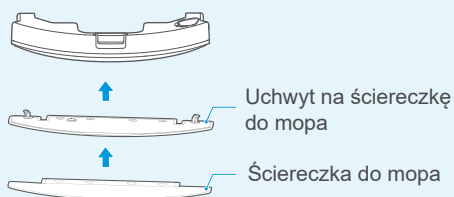
1. Należy nacisnąć przycisk umieszczony na zbiorniku i pociągnąć, aby go zdjąć.



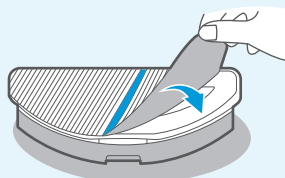
2. Należy zdjąć gumowy korek i napełnić zbiornik wodą do linii wskazującej MAX.



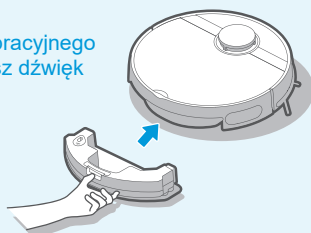
3. ① Należy przymocować uchwyt mopa do zbiornika na wodę.



② Specjalną ściereczkę do mopowania wibracyjnego należy przykleić do spodu mopa wibracyjnego, ustawiając ją wzdłuż środkowego szwu, a następnie można ją wyczyścić/wymienić, poprzez odklejenie.



4. Wciśnij zespół mopa wibracyjnego do urządzenia, aż usłyszysz dźwięk "kliknięcia".



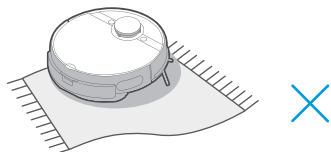
Specjalna ściereczka do czyszczenia mopem wibracyjnym

## ! Środki ostrożności

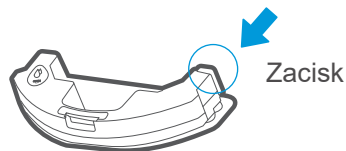
1. Należy napełnić zbiornik wodą z kranu zamiast wodą oczyszczoną.



3. Nie należy używać funkcji mopowania na dywanach podłogowych.



5. Przed wsunięciem zespołu mopa wibracyjnego należy utrzymywać zacisk w stanie suchym i czystym.



2. Nie dodawać proszków do prania, środków piorących, środków czyszczących, dezynfekujących, środków do dezynfekcji rąk, nieznanymi olejowymi płynami i substancjami alkalicznymi.



4. Nie należy napełniać zbiornika gorącą wodą, aby zapobiec jego odkształceniu w wysokiej temperaturze.



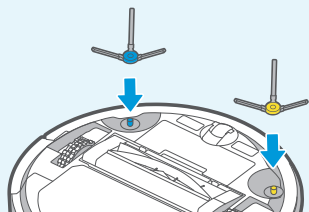
6. Ilość zużycia wody do mopowania można regulować w aplikacji.

Prędkość wody

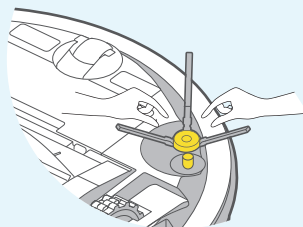


## ● Montaż szczotek bocznych

1. Po dobraniu koloru szczotki bocznej zgodnie ze szczelinami szczotek bocznych w podstawie urządzenia, należy wsunąć szczotkę boczną bezpośrednio w szczelinę, aż do usłyszenia dźwięku "kliknięcia".

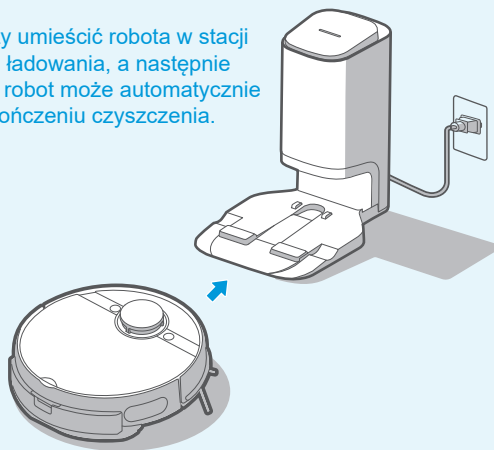


2. Aby zdjąć szczotkę boczną, należy obrócić dno robota do góry i chwycić szczotkę boczną za jej nóżkę z gumową powłoką (uwaga, aby nie ciągnąć za pęczki włosów szczotki boczną siłą) dwoma rękami, aby ją zdjąć.



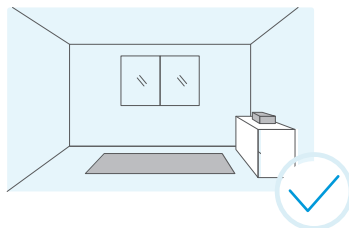
## ● Ładowanie robota sprzątającego

Przed pierwszym użyciu, należy umieścić robota w stacji i upewnić się, że jest on w stanie ładowania, a następnie uruchomić robota. W przyszłości robot może automatycznie przejść do bazy ładującej po zakończeniu czyszczenia.

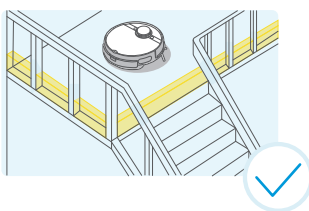
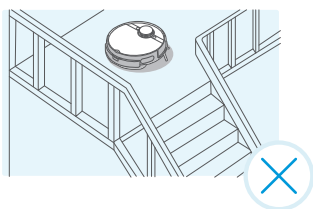


## ▲ Wskazówki przed użyciem

1. Przed uruchomieniem należy usunąć z podłogi przedmioty znajdujące się na podłodze, a także łatwo spadające, delikatne, wartościowe i potencjalnie niebezpieczne przedmioty.



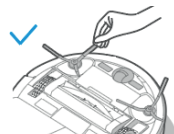
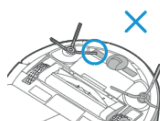
2. Należy użyć odpowiednich obiektów, aby zablokować robota, lub stworzyć wirtualną ścianę w aplikacji.



3. Jeśli istnieje obszar, który nie wymaga czyszczenia lub może stanowić pułapkę dla robota, warto dodać obszar zabroniony lub wirtualną ścianę w odpowiednim miejscu na mapie aplikacji, aby uniemożliwić robotowi wejście do określonych obszarów.


## ! Środki ostrożności

1. Jeśli robot nie ładuje się, należy sprawdzić, czy chipy ładujące na spodzie robota nie są zablokowane przez poluzowane wiązki lewych i prawych szczotek bocznych. Jeśli tak, należy ręcznie obrócić odpowiednią szczotkę boczną, aby usunąć taką blokadę.




## Wytyczne użytkowania


### ● Sposoby włączania zasilania

1. Gdy robot zostanie umieszczony w stacji ładującej w celu naładowania, włączy się automatycznie (zalecane działanie).
2. Przytrzymanie przycisku "  " przez 3 sekundy. Włączy się wskaźnik zasilania, a robot wyda informację dźwiękową. Wskaźnik zasilania będzie stale świecił, wskazując, że robot jest włączony pomyślnie.

### ● Rozpoczęcie czyszczenia


1. W trybie czuwania, należy przytrzymać "  " przez 1 sekundę, aby robot zaczął sprzątać całe pomieszczenie.
2. W celu mopowania podłogi, wymagane jest potwierdzenie, że zespół mopowania wibracyjnego jest prawidłowo zainstalowany.



### ● Wstrzymanie czyszczenia

1. Podczas czyszczenia, należy przytrzymać "  " przez 1 sekundę, aby robot wstrzymał czyszczenie i przeszedł w stan czuwania.

### ● Powrót do ładowania


1. Kiedy robot powraca do ładowania po zakończeniu czyszczenia, wskaźnik powrotu do ładowania jest stale czerwony. Kiedy robot powraca do ładowania z powodu niskiego poziomu naładowania baterii, wskaźnik powrotu do ładowania miga.

2.1. Podczas trybu czuwania, należy przytrzymać "  " przez 1 sekundę, aby robot powrócił do ładowania.

2.2. Podczas czyszczenia, należy przytrzymać "  " przez 1 sekundę, aby robot wstrzymał czyszczenie. Następnie należy przytrzymać "  " przez 1 sekundę, aby robot rozpoczął powrót do ładowania.

3. W przypadku szczególnych warunków (takich jak wyczerpana bateria, zablokowany robot itp.), urządzenie może nie powrócić do ładowania automatycznie. Prosimy ręcznie umieścić urządzenie z powrotem w stacji ładującej, aby ją naładować.

### ● Rozwiązywanie problemów

1. Gdy robot ulegnie awarii, wskaźnik zasilania powinien szybko migać. Przytrzymaj "  " przez 1 sekundę, aby usunąć usterkę.

## ● Wyłączenie zasilania

1. Należy przytrzymać "⏻" przez 3 sekundy, aby wskaźnik zasilania zaczął migać.
2. Robot wyda sygnał dźwiękowy, a wskaźnik zasilania zgaśnie, wskazując, że robot został pomyślnie wyłączony.



### Środki ostrożności

1. Jeśli rozpoczęcie czyszczenia nie jest możliwe z powodu niskiego poziomu baterii, należy naładować robota przed rozpoczęciem czyszczenia.



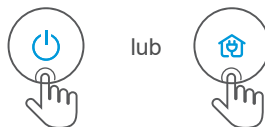
3. Podczas ładowania wskaźnik zasilania miga powoli, a po zakończeniu ładowania zaczyna stale świecić.



2. Robot powróci do ładowania automatycznie podczas czyszczenia w przypadku niskiego poziomu baterii, a następnie powróci do punktu przerywania, aby kontynuować po pełnym naładowaniu.



4. Robot przejdzie w tryb uśpienia po pozostawaniu w stanie czuwania przez ponad 10 minut, a w tym trybie naciśnięcie dowolnego klawisza na robocie spowoduje jego wybudzenie.

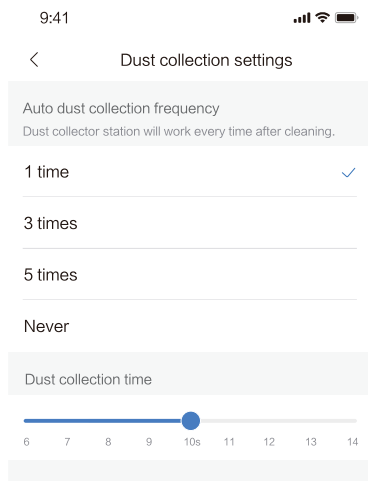


5. Robot nie może być wyłączony, gdy znajduje się w stacji ładującej. Należy wyjąć robota ze stacji, aby wyłączyć jego zasilanie.

## ● Metody odpylania

1. Ustawienie czasu i częstotliwości zbierania kurzu:

Ustawienia zbierania kurzu można zmienić w aplikacji MSmartLife. Długość zbierania kurzu można ustawić od 6 do 14 sekund. Częstotliwość zbierania kurzu można ustawić 1 raz, 3 razy lub 5 razy po czyszczeniu.



## 2. Automatyczne zbieranie kurzu

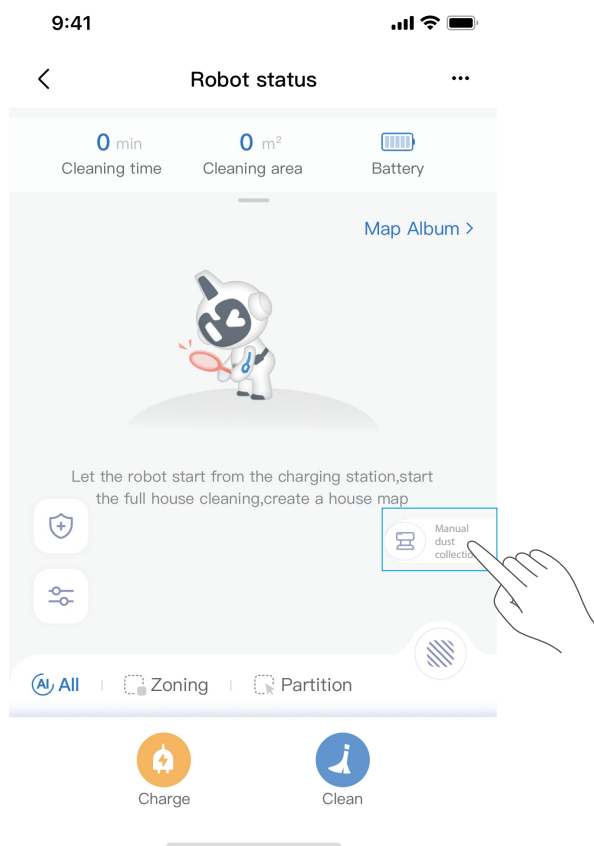
Stacja zbierania kurzu rozpocznie pracę automatycznie, gdy robot powróci do niej po osiągnięciu zaplanowanych czasów czyszczenia.

## 3. Ręczne zbieranie pyłu

Po zakończeniu czyszczenia, robot może zostać ręcznie odesłany do stacji zbierania pyłu. Zbieranie kurzu rozpocznie się automatycznie, gdy robot osiągnie zaplanowany czas czyszczenia.

## 4. Ręczne zbieranie kurzu za pomocą aplikacji

Gdy robot powróci do stacji ładującej, należy nacisnąć "Ręczne zbieranie kurzu", aby rozpocząć zbieranie kurzu.



Uwaga: Aby przedłużyć żywotność silnika, stacja odpylająca będzie stopniowo zwiększać moc silnika. Normalne jest, że podczas zbierania słychać głośniejszy dźwięk.



## ● Wyłączenie zasilania

Wskaźniki	Status	Rozwiązanie
Wskaźnik gotowości stale się świeci.	Robot jest w stanie czuwania, czyszczenia i powrotu do ładowania po zakończeniu czyszczenia.	/
Wskaźnik trybu czuwania jest wyłączony.	Uśpienie/wyłączenie.	/
Wskaźnik gotowości szybko miga.	Robot jest uszkodzony.	Przejdź do Rozwiązywania problemów w celu znalezienia rozwiązań błędów.
Wskaźnik gotowości miga powoli.	Robot jest w trakcie ładowania.	/
Wskaźnik powrotu do ładowania świeci się w sposób ciągły.	Robot jest ponownie ładowany po zakończeniu czyszczenia.	/
Wskaźnik powrotu do ładowania miga.	Robot powraca do ładowania z powodu niskiego poziomu naładowania baterii.	/
Wskaźnik powrotu do ładowania jest wyłączony.	Robot jest w trybie gotowości/ czyszczenia/ładowania.	/
Wskaźnik WiFi jest wyłączony.	Robot nie jest sparowany z siecią lub jest odłączony od sieci.	/
Wskaźnik WiFi miga powoli.	Robot oczekuje na sparowanie z siecią.	/
Wskaźnik Wi-Fi miga szybko.	Robot łączy się z siecią.	/
Wskaźnik WiFi jest stale włączony.	Robot pokazuje normalne połączenie z siecią.	/
Wskaźnik wody elektrolitycznej jest włączony.	Moduł wody elektrolitycznej działa prawidłowo.	/
Wskaźnik wody elektrolitycznej jest wyłączony.	Moduł wody elektrolitycznej się nie uruchamia.	/
Wskaźniki są wyłączone.	Stacja odpylająca nie jest zasilana.	/
	Stacja odpylająca jest w stanie gotowości.	/
Biały wskaźnik stale się świeci.	Stacja odpylająca jest od pewnego czasu zasilana.	/
	Robot powraca do stacji odpylającej i zaczyna automatycznie zbierać pył.	/
	Stacja odpylająca zbiera pył.	/

Wskaźniki	Status	Rozwiązanie
Czerwony wskaźnik świeci się w sposób ciągły.	Worek na kurz jest pełny.	Prosimy wymienić worek na kurz.
Wskaźnik trybu czuwania jest wyłączony.	Worek na kurz nie jest zamontowany w odpowiednim miejscu lub stacja odpylająca nie jest szczelnie przykryta pokrywą górną.	Należy prawidłowo założyć worek na kurz i szczelnie zamknąć pokrywę górną.

## Aplikacja MSmartLife

### ▲ Uwagi

1. Jeśli domowa nazwa Wi-Fi lub hasło zostanie zmienione, konieczne będzie ponowne nawiązanie połączenia z robotem. Aplikacja obsługuje iOS 9.0 i wyższe, Android 6.0 i wyższe wersje systemu. Urządzenia Pad nie są obsługiwane. Kompatybilność z wersją systemu może być sprawdzona przez kliknięcie "Ustawienia-About Mobile Phone" w telefonie komórkowym.
2. Ten model nie obsługuje routera szyfrującego WEP.
3. Konfiguracja dostępu do sieci wymaga sieci Wi-Fi o zakresie częstotliwości 2,4 GHz. Zakres częstotliwości 5 GHz nie jest obecnie kompatybilny.
4. Nie należy konfigurować dostępu do sieci w stanie ładowania.
5. Wi-Fi jest obowiązkowe do konfiguracji dostępu do sieci. Po pomyślnym skonfigurowaniu dostępu do sieci, aplikacja może być obsługiwana w środowisku sieci WiFi/2G/3G/4G, a robot może być sterowany zdalnie.
6. Jeśli hasło do domowej sieci Wi-Fi zostanie zmienione lub router zostanie wymieniony, urządzenie będzie wyświetlać tryb offline w aplikacji. Bez konieczności zmiany numeru konta w aplikacji, wystarczy ponownie skonfigurować dostęp do sieci dla urządzenia czyszczącego.
7. Jeśli inne osoby chcą korzystać z aplikacji do obsługi tego samego urządzenia czyszczącego, muszą zostać zaproszone do współpracy przez twórcę rodziny (pod warunkiem, że zaproszona osoba pobrała aplikację i zarejestrowała konto).
8. Po zmianie aplikacji, zarejestrowani użytkownicy mogą zostać poproszeni o usunięcie urządzenia z aplikacji mobilnej, a nowi użytkownicy muszą jedynie bezpośrednio skonfigurować dostęp do sieci zgodnie z instrukcjami dostępu do sieci (jeśli zarejestrowani użytkownicy nie usuną urządzenia z Aplikacji mobilnej, zostanie ono usunięte automatycznie po pomyślnym skonfigurowaniu dostępu do sieci przez nowych użytkowników).
9. Po pomyślnym skonfigurowaniu dostępu do sieci, następujące operacje spowodują usunięcie ustawień Wi-Fi i wymagana będzie ponowna konfiguracja dostępu do sieci. Przytrzymaj przycisk konfiguracji dostępu do sieci na urządzeniu przez 3 sekundy, a po usłyszeniu sygnału dźwiękowego wszystkie informacje o sieci Wi-Fi zostaną usunięte.

## ● Korzystanie z aplikacji

1. Upewnij się, że telefon komórkowy jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi.



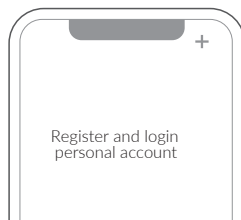
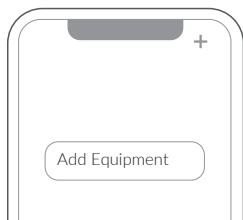
2. Pobierz aplikację MSmartLife i zarejestruj swój odkurzacz:

a) Zeskanuj kod QR lub wyszukaj aplikację MSmartLife w sklepie Apple, lub Google Play. Pobierz aplikację.


b) Otwórz aplikację i utwórz swoje osobiste konto. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

3. Dodaj odkurzacz do aplikacji.

Naciśnij przycisk " + " na ekranie głównym aplikacji i wybierz S8+ z dostępnej listy produktów.



4. Podłącz robota do sieci Wi-Fi.

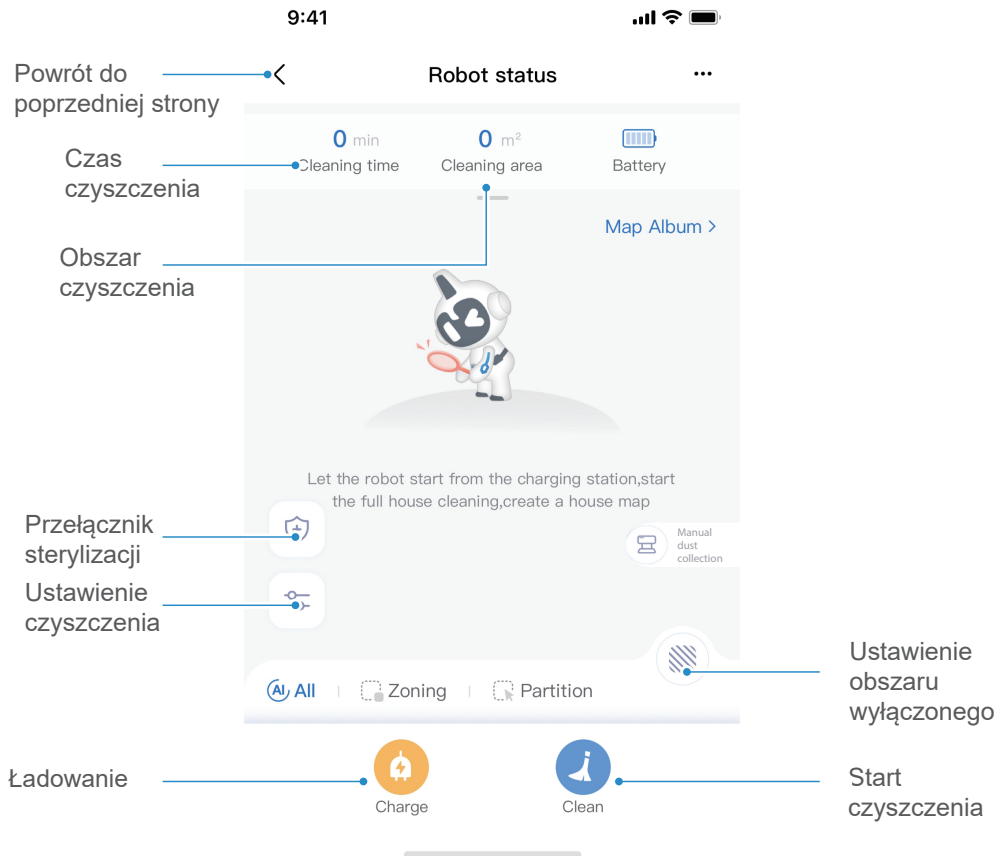
Po zmontowaniu i włączeniu zasilania robota, przytrzymaj przycisk "  " przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Wskaźnik Wi-Fi powinien zacząć migotać. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby wykonać kolejne kroki.



## ● Skrócona instrukcja obsługi aplikacji MSmartLife

### ▲ Uwagi

Jeśli sieć Wi-Fi w Twoim domu jest niestabilna, może to spowodować pewne opóźnienia w działaniu aplikacji MSmartLife (Zawartość aplikacji MSmartLife jest zależna od uaktualnionej wersji aplikacji. Szczegółowe informacje można znaleźć w interfejsie MSmartLife).



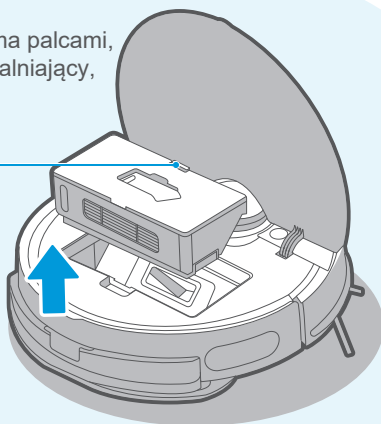
Uwaga: Interfejs może zaktualizować się później. Widoczny interfejs zamieszczony został tylko dla odniesienia.

## Regularna konserwacja i serwis

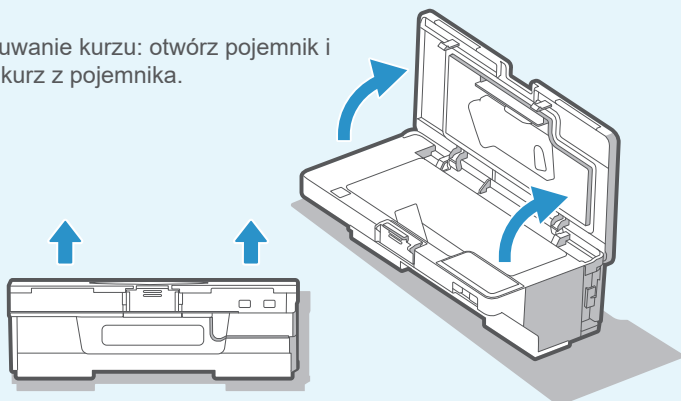
### • Konserwacja pojemnika na kurz

1. Wyjmij pojemnik na kurz:  
Ściśnij pojemnik na kurz dwoma palcami,  
a drugą ręką naciśnij klucz zwalniający,  
aby je wyjąć.

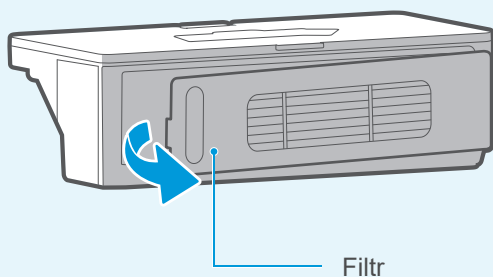
Klucz zwalniający pojemnik  
na kurz



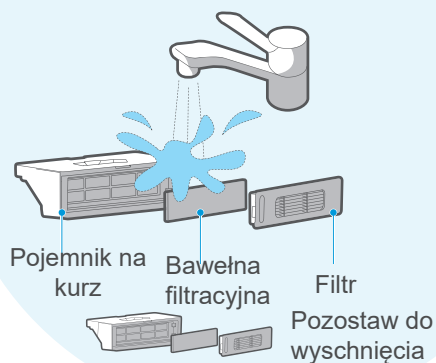
2. Usuwanie kurzu: otwórz pojemnik i  
usuń kurz z pojemnika.



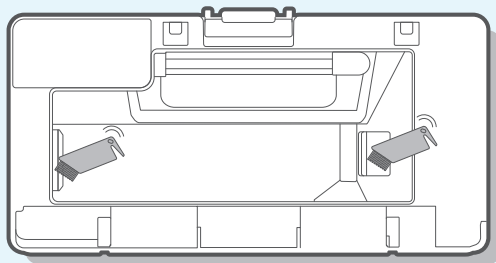
3. Wyciągnij filtr zgodnie z zamieszczoną na nim instrukcją.



4. Wyczyść pojemnik na kurz, filtr i bawełnę filtracyjną; po wyczyszczeniu i całkowitym wysuszeniu zamontuj je ponownie, zamknij tylną pokrywę i sprawdź, czy jest zainstalowana prawidłowo (Zarówno pojemnik na kurz, jak i filtr można przepłukać wodą).

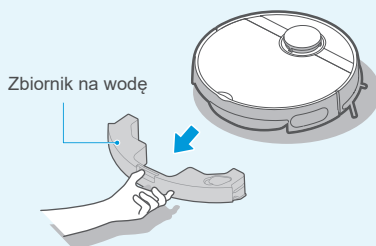


5. Oczyszczyć z pyłu otwór do zbierania pyłu w pojemniku na kurz.



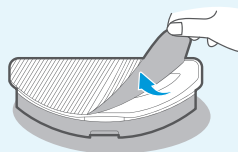
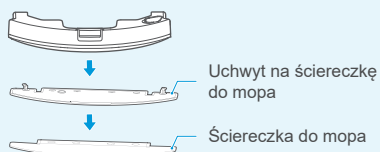
## ● Konserwacja mopa wibracyjnego (zalecane cotygodniowe czyszczenie)

1. Naciśnij przycisk umieszczony na zbiorniku i pociągnij, aby go zdjąć.

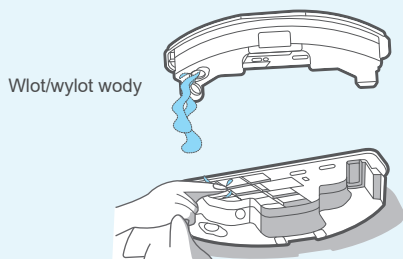


2. ① Po zakończeniu mopowania, naciśnij przycisk zwalnający zbiornik na wodę. Odłącz uchwyt mopa, pociągając go od siebie.

② Należy pamiętać, że nakładkę wystarczy zdjąć i przemyć, w celu kolejnego użycia.



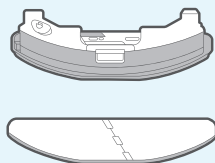
3. Odciągnij korek wlotu/wylotu wody ze zbiornika, aby spuścić całą wodę ze zbiornika. Przetrzyj powierzchnię zbiornika czystym ręcznikiem, nie płucząc zbiornika wibracyjnego wodą.



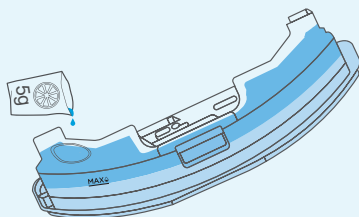
4. Przepłucz ściereczkę.



5. Wysusz mopa wibracyjnego i specjalną, przeznaczoną ściereczkę.



6. Regularnie usuwaj kamień wodny zgodnie z instrukcją obsługi. Napełnij zbiornik wodą do linii MAX, dodaj 5 g kwasu cytrynowego i pozostaw na 30 minut. Następnie wylej wodę i ponownie przepłucz czystą wodą. Powtórz powyższą procedurę czyszczenia w przypadku ciężkiego osadu. Podczas czyszczenia nie należy zasilać zbiornika energią elektryczną.

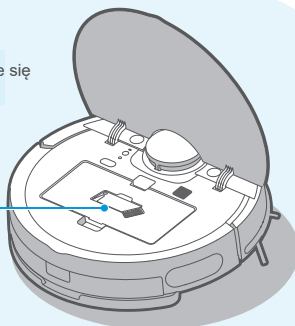




## • Narzędzie do czyszczenia

1. Narzędzie do czyszczenia znajduje się nad pojemnikiem na kurz.

Szczoteczka do czyszczenia

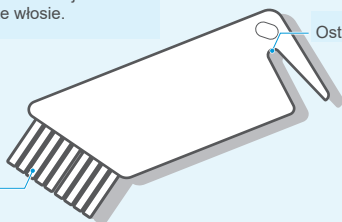


2. Metoda czyszczenia szczotką:

- Przytnij włosie na szczotce walcowej.
- Następnie posprzątaj ścięte włosie.

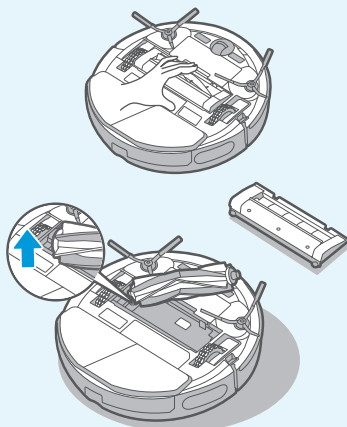
Szczotka

Ostrze

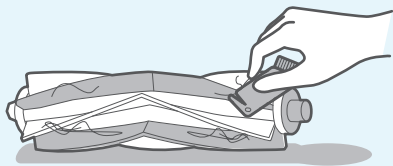


## • Konserwacja szczotki walcowej (zalecane regularne czyszczenie)

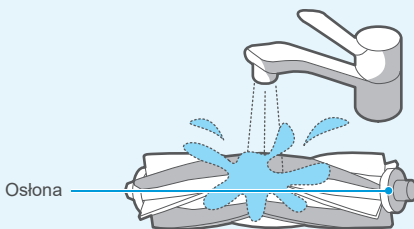
1. Odwróć urządzenie dołem do góry, trzymaj rękę na górnym wycięciu pokrywy szczotki rolkowej. Naciśnij w dół, aby zdjąć pokrywę i wyciągnij ją. Następnie podnieś prawą stronę szczotki rolkowej, aby ją wyjąć.



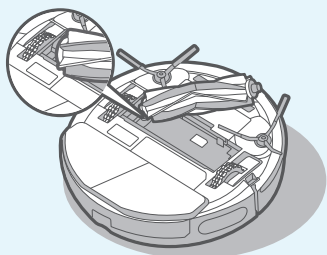
2. Wyczyść szczotkę walcową i jej osłonę za pomocą szczotki do czyszczenia lub miękkiego ręcznika.



3. Umyj szczoteczkę wodą i wysusz ją.

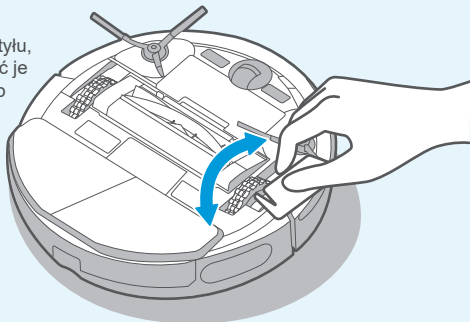


4. Po zakończeniu czyszczenia, wciśnij pokrywę końcową z powrotem do korpusu szczotki.
5. Zamontuj korpus szczotki w kierunku pokazanym na rysunku.
6. Wciśnij i zatrzaśnij pokrywę szczotki walcowej do robota.



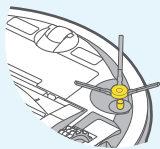
## ● Czyszczenie kół (zalecane regularne czyszczenie)

1. Obróć koła napędowe do przodu i do tyłu, aby usunąć z nich pozostałości. Wyczyść je za pomocą narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki.

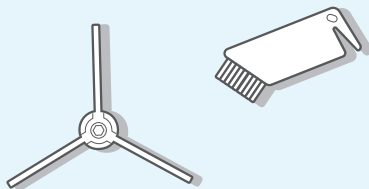


## ● Czyszczenie szczotek bocznych (zalecane regularne czyszczenie)

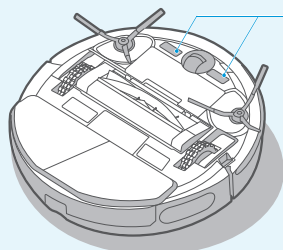
1. Wyjmij szczotki boczne.



2. Usuń pył przylegający do szczotek bocznych.



## ● Czyszczenie czujnika i elementów sprężynowych (zalecane cotygodniowe czyszczenie)



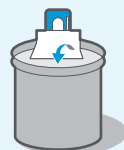
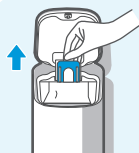
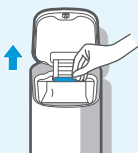
Delikatnie przetrzyj czujnik miękką, suchą szmatką, aby usunąć kurz z jego powierzchni.

Delikatnie przetrzyj chipy przeznaczone do ładowania miękką, suchą szmatką, aby zapewnić prawidłowe ładowanie.



## ● Wymiana worka w stacji odpylającej (zalecana wymiana co miesiąc)

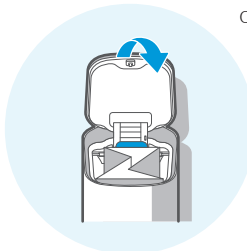
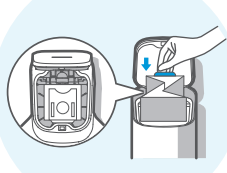
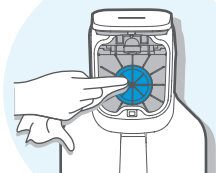
Wyjmij worek na kurz.



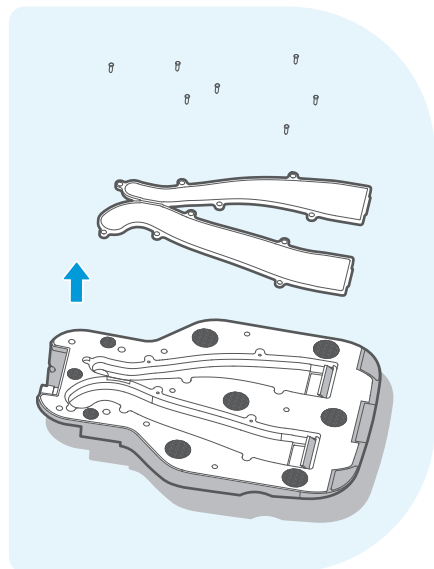
Przetrzyj sito filtracyjne.

Zamontuj nowy worek na kurz.

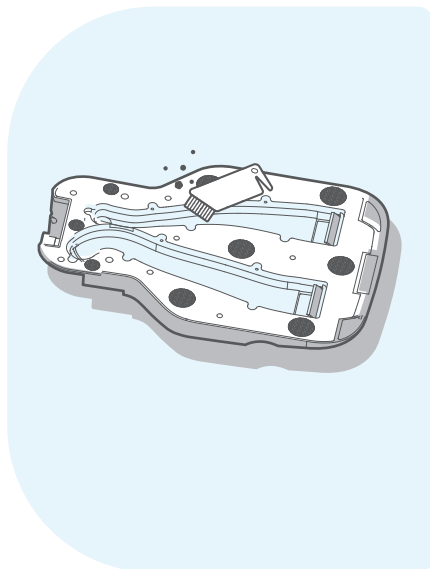
Zamknij górną pokrywę stacji odpylającej.



## • Konserwacja podstawy stacji odpylającej (zalecane regularne czyszczenie)



Odkręć śruby pokrywy kanału powietrza, w celu jej wyciągnięcia.



Wyczyść kanały powietrzne.

## Usuwanie usterek urządzenia i dedykowanej aplikacji

### Opis błędu



Urządzenie nie ładuje się.

Urządzenie nie powraca do stanu naładowania.

### Możliwe przyczyny



Urządzenie nie ma dostępu do chipów ładujących.

Stacja dokująca jest ustawiona nieprawidłowo.

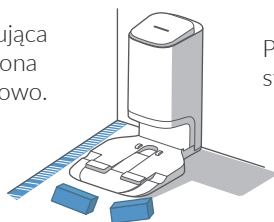
### Rozwiązania



Umieść urządzenie w odległości 1 m przed stacją dokującą i naciśnij przycisk powrotu do ładowania.



Przejdź na stronę z montażem stacji w instrukcji.

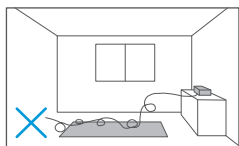


## Opis błędu

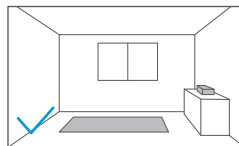
## Możliwe przyczyny

## Rozwiązania

Urządzenie zostało zablokowane.

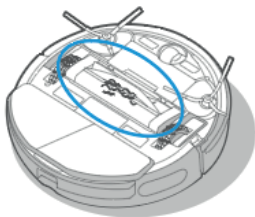


Urządzenie jest zaplątane lub zakleszczone przez przedmioty znajdujące się na podłodze (np. przewody).



Uprzątnij znajdujące się na podłodze przewody i inne przedmioty.

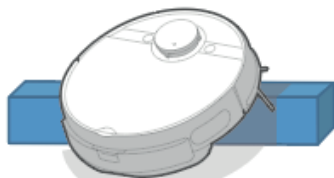
Urządzenie zostało zablokowane.



Szczotki boczne i szczotka walcowa są zablokowane, przez co robot nie może się prawidłowo poruszać.

Pozbądź się pozostałości, które utknęły w szczotce walcowej/ szczotkach bocznych i postaw urządzenie na płaskim podłożu, aby je uruchomić.

Urządzenie zostało zablokowane.



Obudowa urządzenia jest zablokowana przez obce przedmioty.

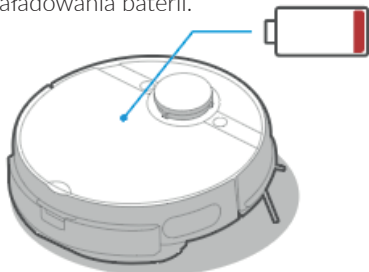
Obszar wyłączony



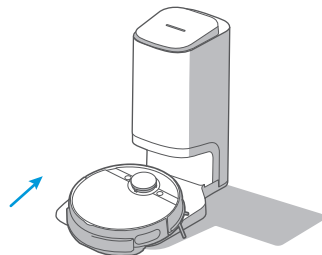
Po usunięciu przeszkód, oczyść odpowiedni obszar lub wyłącz obszar w aplikacji.

Urządzenie nie kończy czyszczenia i powraca do ładowania.

Urządzenie wykrywa niski poziom naładowania baterii.



Spróbuj ponownie naładować urządzenie.



## Opis błędu

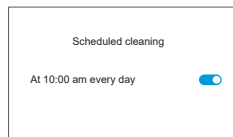
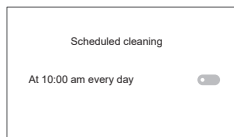
## Możliwe przyczyny

## Rozwiązania

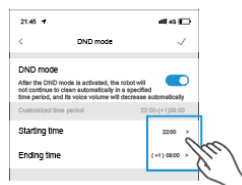
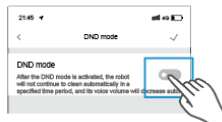
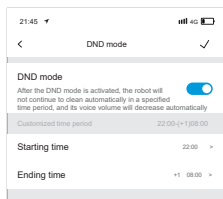
Czyszczenie niezgodne z harmonogramem.

Zaplanowane czyszczenie zostało odwołane.

Zaplanuj harmonogram czyszczenia.



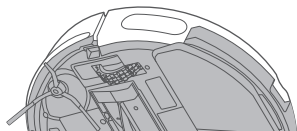
Czyszczenie niezgodne z harmonogramem.



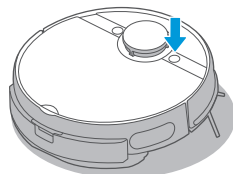
Urządzenie jest w trybie Do Not Disturb (Nie przeszkadzać).

Zamknij tryb lub ustaw czas trwania trybu.

Urządzenie nie pracuje.

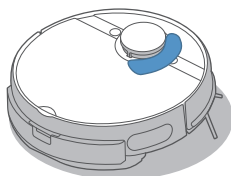


Lewe lub prawe koło jest zawieszane.

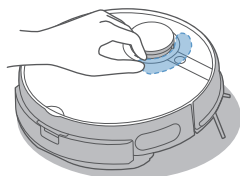


Umieść urządzenie na płaskim podłożu, aby je uruchomić.

Urządzenie jest wyłączone.

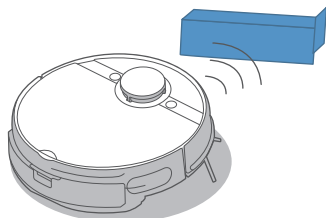


Pokrywa ochronna modułu nawigacyjnego jest zakleszczona.

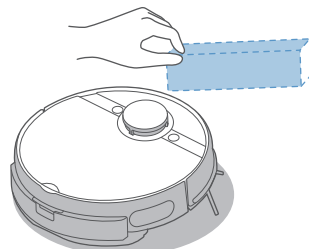


Sprawdź pokrywę ochronną i usuń obce elementy.

Urządzenie jest wyłączone.



Przed robotem znajdują się przeszkody.



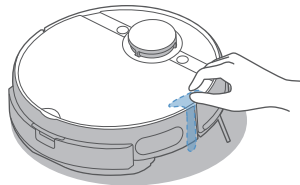
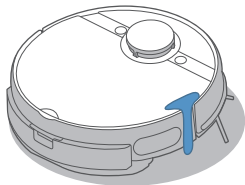
Spróbuj usunąć przeszkody.

## Opis błędu

## Możliwe przyczyny

## Rozwiązania

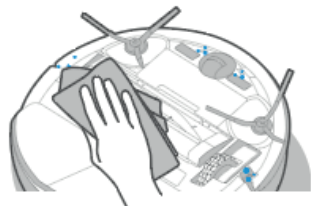
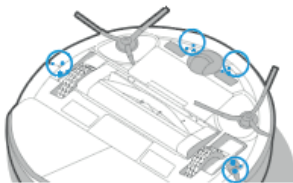
Urządzenie jest wyłączone.



Obudowa zderzaka jest zakleszczona.

Sprawdź obudowę zderzaka i

Urządzenie jest wyłączone.



Czujnik zapobiegający upadkowi jest zakurzony.

Usuń kurz z powierzchni soczewki czujnika.

Urządzenie nie wydaje żadnych sygnałów dźwiękowych.



Dźwięk jest ustawiony jako wyciszony lub posiada niski poziom głośności.

Zwiększ głośność dźwięku.

Robot informuje o nieprawidłowym haśle.

Hasło domowego Wi-Fi jest nieprawidłowe, co oznacza, że robot nie łączy się z internetem.

Przytrzymaj przycisk Wi-Fi, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a następnie wprowadź hasło, aby połączyć się z siecią.

WiFi zbyt długo próbuje nawiązać połączenie z siecią lub informuje o niepowodzeniu połączenia.

Nie udało się połączyć z funkcją Bluetooth.

Zresetuj Bluetooth.  
Zresetuj urządzenie.  
Przytrzymaj przycisk Wi-Fi, aby ponownie uruchomić połączenie sieciowe.



## Opis błędu

## Możliwe przyczyny

## Rozwiązania

WiFi ponownie zbyt długo próbuje nawiązać połączenie z siecią lub informuje o niepowodzeniu połączenia.

- 1) Sprawdź, czy sieć jest prawidłowo podłączona.
- 2) Robot może znajdować się za daleko od routera i odbiera słaby sygnał.
- 3) Urządzenia podłączone do routera mają zbyt duże ograniczenia.
- 4) Hasła Wi-Fi zawierają znaki specjalne, takie jak spacje lub znaki interpunkcyjne.

- 1) Podłącz ponownie urządzenie do sieci Wi-Fi.
- 2) Umieść urządzenie bliżej routera podczas łączenia.
- 3) Użyj hotspotu w telefonie, aby połączyć się z urządzeniem. Zmniejsz liczbę użytkowników podłączonych do routera lub zwiększ liczbę routerów i spróbuj ponownie.
- 4) Zresetuj hasło Wi-Fi unikając używania znaków specjalnych.

WiFi ponownie zbyt długo próbuje nawiązać połączenie z siecią lub informuje o niepowodzeniu połączenia.

- 1) Nie udało się powiązać konta.
- 2) Sygnał sieci jest niestabilny.

- 1) Ponownie zaloguj się do aplikacji MSmartLife.
- 2) Jeżeli sygnał sieci jest prawidłowy, przytrzymaj przycisk Wi-Fi, aby ponownie uruchomić połączenie.

Aplikacja wyświetla komunikat o utraconym połączeniu.

- 1) Telefon nie jest prawidłowo podłączony do sieci.
- 2) Router nie działa prawidłowo.
- 3) Robot sprząający nie jest włączony.
- 4) Konfiguracja Wi-Fi robota została wyczyszczona.
- 5) Hasło Wi-Fi lub sieć została zmieniona.

- 1) Podłącz ponownie telefon komórkowy do sieci.
- 2) Zrestartuj router.
- 3) Włącz przełącznik zasilania robota sprząającego.
- 4) Dodaj nowe urządzenie do aplikacji.
- 5) Po uruchomieniu robota, przytrzymaj przycisk łączenia z siecią przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- 6) Ponownie dodaj robota w telefonie komórkowym zgodnie z instrukcją obsługi.

Działania w aplikacji są opóźnione.

- 1) Sieć jest obciążona.
- 2) Telefon komórkowy odbiera słaby sygnał Wi-Fi.
- 3) Szerokość pasma sieci jest niewystarczająca.

- 1) Zrestartuj router i zmniejsz liczbę użytkowników mających do niego dostęp.
- 2) Sprawdź ustawienia telefonu komórkowego.
- 3) Zwiększ przepustowość sieci.

Urządzenie nie zbiera automatycznie pyłu po powrocie do stacji odpylającej.

Worek na kurz jest przepelniony.

Wymień worek na nowy.

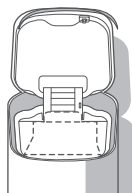


## Opis błędu

Urządzenie nie zbiera automatycznie pyłu po powrocie do stacji odpylającej.

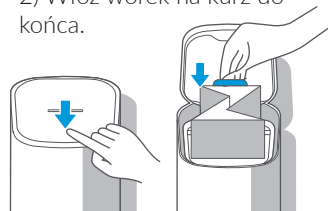
## Możliwe przyczyny

- 1) Górna pokrywa stacji odpylającej nie jest odpowiednio zamknięta.
- 2) Worek na kurz nie jest włożony do końca.



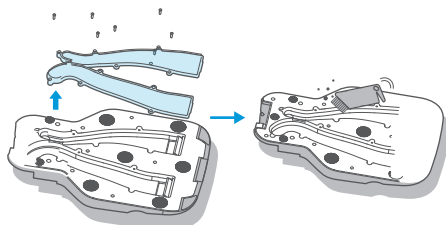
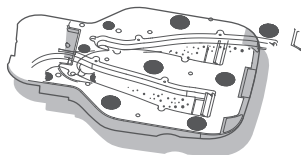
## Rozwiązania

- 1) Dokładnie zamknij pokrywę górną.
- 2) Włóż worek na kurz do końca.



Po zakończeniu odpylania odpady w pojemniku nie gromadzą się w stacji odpylającej.

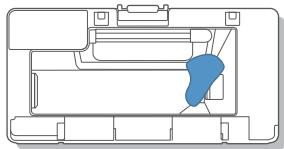
Kanały powietrzne stacji odpylającej są zatkane przez ciała obce.



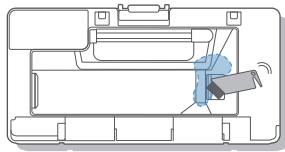
Oczyść kanały powietrzne stacji odpylającej.

Podczas pracy urządzenia wypadają zebrane odpady.

Otwór do zbierania pyłu w pojemniku jest zablokowany przez obce elementy.



Usuń pozostałości z otworu do zbierania pyłu.



1. Więcej rozwiązań dla błędów znajduje się w specjalnej części o błędach w aplikacji.

# Deklaracja zgodności UE

## Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE

Producent: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Adres: No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu, China

Model: M7-001

**Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

Nazwa produktu: Robot Vacuum Cleaner

Nazwa handlowa: Midea/eureka/Comfee

Dotyczy modelu: M7, M7-A, M7 Pro, M7 Pro Antibacterial Mopping, Extrema, M7 Pro+, Atlas Orbit Pro, NER700, NER700 Pro, S8, NER800, S8+

Niniejsza deklaracja jest zgodna z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi wymaganiami dyrektywy: 2014/53/EU 2011/65/EU (EC)No 1907/2006

Produkt jest zgodny z następującymi normami i/lub innymi dokumentami normatywnymi:

2014/53/EU : EN 60335-2-2:2010 +A11:2012 + A1:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 62311: 2008 EN 62233: 2008

EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN 55014-1:2014+A11:2020 EN 55014-2: 2015

EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3:2013+A1: 2019 EN 300 328 V2.2.2

2011/65/EU : EN 62321-1:2013 EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014

EN 62321-4:2014 EN 62321-5:2014 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015

EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

### Informacje uzupełniające:

Podpisano w imieniu i na rzecz: Midea Robozone Technology Co.,Ltd.

Miejsce i data wydania (niniejszej deklaracji): CHINA 2021-7-30

Nazwisko (drukowanymi literami): SHAWN YAN